SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 61000-4-13:2003

december 2003

Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-13: Testing and measurement techniques - Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests (IEC 61000-4-13:2002)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-13:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

ICS 33.100.20

Referenčna številka SIST EN 61000-4-13:2003(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-13:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-4-13

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2002

ICS 33.100.20

English version

Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-13: Testing and measurement techniques -Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests (IEC 61000-4-13:2002)

Compatibilité électromagnétique (CEM) Partie 4-13: Techniques d'essai et de mesure -Essais d'immunité basse fréquence aux harmoniques et inter-harmoniques incluant les signaux transmis TANDAR sur le réseau électrique alternatifandards itelleitungsgeführter Störgrößen (CEI 61000-4-13:2002)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Teil 4-13: Prüf- und Messverfahren -Prüfungen der Störfestigkeit am Wechselstrom-Netzanschluss gegen Oberschwingungen und Zwischenharmonische einschließlich aus der Signalübertragung

SIST EN 61000-4-13:200 auf elektrischen Niederspannungsnetzen https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3771(IEC 61000-4-13:2002) 26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

This European Standard was approved by CENELEC on 2002-05-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 77A/368/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-4-13, prepared by SC 77A, Low frequency phenomena, of IEC TC 77, Electromagnetic compatibility, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61000-4-13 on 2002-05-01.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2003-02-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2005-05-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. Annexes designated "informative" are given for information only. In this standard, annex ZA is normative and annexes A, B and C are informative. Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-13:2002 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated: (standards.iten.ai)

IEC 60068-1 NOTE Harmonized as EN 60068-1:1994 (not modified).

SIST EN 61000-4-13:2003
IEC 61000-2-4 httNOTEandarHarmonized as EN 61000-2-4:1994 (not modified) 4c58-83e5-

26bc6492cb0c/sist_en_61000-4-13-2003

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-161	_ 1)	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-
IEC 61000-2-2	- ¹⁾ iT	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems	EN 61000-2-2	2002 2)
IEC 61000-3-2 (mod)	_1) https://sta	Part 3-2: Limits - Limits for harmonic days current emissions requipment input current up to and including 16 A per phase)	EN 61000-3-2	2000 2)
IEC 61000-4-7	_ 1)	Part 4-7: Testing and measurement techniques - General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto	EN 61000-4-7	1993 ²⁾

1

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61000-4-13:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 61000-4-13

> Première édition First edition 2002-03

PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM BASIC EMC PUBLICATION

Compatibilité électromagnétique (CEM) –

Partie 4-13:

Techniques d'essai et de mesure – Essais d'immunité basse fréquence

raux harmoniques et inter-harmoniques incluant les signaux transmis sur le réseau électrique alternatif en al

SIST EN 61000-4-13:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-**Electromagnetic-compatibility (EMC)** –

Part 4-13:

Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



CODE PRIX
PRICE CODE



CONTENTS

FΟ	DREWORD	5		
INT	TRODUCTION	9		
1	Scope and object	11		
2				
3				
4	General			
7	4.1 Description of the phenomenon			
	4.2 Sources			
5	Test levels			
J	5.1 Harmonics test levels			
	5.2 Test levels for interharmonics and mains signalling			
6	Test instrumentation			
•	6.1 Test generator			
	6.2 Verification of the characteristics of the generator			
7	Test set up			
8	Test procedures. iTeh STANDARD PREVIEW	29		
	8.1 Test procedure(standards.iteh.ai)			
	8.2 Application of the test	29		
9	Evaluation of test results <u>SIST FN 61000-4-13:2003</u>	41		
10	https://gtandords.itah.ai/actalag/gtandords/giat/277h7ha0.d20a.da59.92a5	41		
An	nnex A (informative) Impedance network between voltage source and EUT	49		
	nnex B (informative) Resonance point			
An	nnex C (informative) Electromagnetic environment classes	53		
Bib	bliographybliography	55		

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum Textent possible 100their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-4-13 has been prepared by subcommittee 77A: Low frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

This standard has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77A/368/FDIS	77A/377/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Annexes A, B, and C, are for information only.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2008. At this date, the publication will be

- · reconfirmed;
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61000-4-13:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure :

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)
Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment Classification of the environment Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques STANDARD PREVIEW
Testing techniques (standards.iteh.ai)

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines SIST EN 61000-4-13:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/377b7ba0-d39e-4c58-83e5-Mitigation methods and devices cocc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

Part 6: Generic Standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as International Standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: 61000-6-1).

This part is an EMC basic standard which gives immunity requirements and test procedures related to harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) -

Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests

1 Scope and object

This part of IEC 61000 defines the immunity test methods and range of recommended basic test levels for electrical and electronic equipment with rated current up to 16 A per phase at disturbance frequencies up to and including 2 kHz (for 50 Hz mains) and 2,4 kHz (for 60 Hz mains) for harmonics and interharmonics on low voltage power networks.

It does not apply to electrical and electronic equipment connected to 16 2/3 Hz , or to 400 Hz a.c. networks. Tests for these networks will be covered by future standards.

The object of this standard is to establish a common reference for evaluating the functional immunity of electrical and electronic equipment when subjected to harmonics and inter-harmonics and mains signalling frequencies. The test method documented in this part of IEC 61000 describes a consistent method to assess the immunity of an equipment or system against a defined phenomenon. As described in IEC guide 107, this is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As also stated in Guide 107, the IEC product committees are responsible for determining whether this immunity test standard should be applied or not, and if applied, they are responsible for determining the appropriate test levels and performance criteria. TC 77 and tits sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular immunity tests for their products.

26bc6492cb0c/sist-en-61000-4-13-2003

The verification of the reliability of electrical components (for example capacitors, filters, etc.) is not in the scope of the present standard. Long term thermal effects (greater than 15 min) are not considered in this standard.

The levels proposed are more adapted for residential, commercial and light industry environments. For heavy industrial environments the product committees are responsible for the definition of a class X with the necessary levels. They have also the possibility of defining more complex waveforms for their own need. Nevertheless, the simple waveforms proposed have been mainly observed on several networks (flat curve more often for single phase system) and also on industrial networks (overswing curve more for three phase systems).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050(161), International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Chapter 161: Electromagnetic compatibility